谁才是富翁?



一位圣人住在山清水秀的村落里,他时时坐禅和虔诚祈祷,生活过得欢喜自在,不为俗事而操心。鸟儿的悦耳吱叫,小溪的潺潺流水,令他完全投入于内心的喜悦中。

有一天,一个富商偶然经过圣人的屋子,看见他的虔诚和 真挚,被圣人的平静和与世无争的举止深深打动。

他提起勇气走近圣人,向他行礼表示尊敬。圣人对他微笑,问候他的近况。两人互相寒喧一番,商人告辞之前,赠送圣人一袋金币:"请收下这袋金币,我相信你会用来做善事。"

圣人觉得正是教导商人的好机会,便问他:"等一会儿,我不敢肯定是否应该收下你的钱。你是个富有的人吗?家里是否还有很多钱?"

"噢,当然,我家里至少还有一千个金币。"商人很自豪地回答。

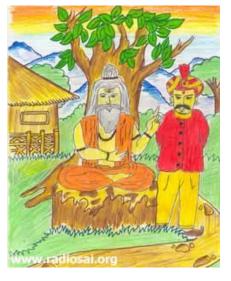
圣人佯作感兴趣,问道:"你还想多要一千个金币吗?"

"为什么不?当然要!我每天勤奋工作,就是为了赚取更多钱。"商人回答。

"多了一千个金币后,你还想再赚一千个金币吗?" 圣人继续问。

"是的,我每天都祈祷能赚更多的金币。" 商人回答。





圣人把那袋金币交回给商人,以严厉的口气说道:"对不起,我不能接受你的金币。一个富有的人不能拿走一个乞丐的钱。"

"你怎么可以自称是富翁,称我为乞丐呢?"商人一面叫屈,一面打量着圣人的简陋屋子。

圣人回答说:"我是个富翁,因为我满足于神所赐给我的。你是乞丐,因为不论你拥有多少,你还是不满足,而且还不停地向神乞求更多。" 说完后,圣人便闭目养神,默不作声。

商人离开后,起先心里愤愤不平,不甘受到奚落。他反复思考圣人的话,终于了解话中 所含的智慧。他发现到自己沉醉于追逐钱财而老是烦恼不安,而圣人却轻安自在,他的 喜悦显然建立于超越物质之境界。商人虚心受教,领悟到真正的快乐是神所赐予的,而 非来自万贯家财。

让我们记着世尊的训示:"内心充满欲望的人是世上最贫穷的人(He who is filled with desires is the poorest man in the world)。"

马来西亚沙迪亚赛理事会

原著: Radio Sai Listeners' Journal, Vol 4, Issue 4, April 2006

图: Arunab Jyoti Das, SSSHSS

译:中文组